

Department of Central, Eastern and Northern European Studies

Välkommen to the Swedish Language Program!

Swedish 110: Elementary Swedish I Term 2 Winter Session 2021/2022 subject to change

To be updated on January 24, 2022

Acknowledgement

UBC's Point Grey Campus is located on the traditional, ancestral, and unceded territory of the xwməθkwəÿəm (Musqueam) people. The land upon which it is situated has always been a place of learning for the Musqueam people, who for millennia have passed on their culture, history, and traditions from one generation to the next on this site.

UBC Vancouver ligger på xwməθkwəyəm (Musqueam)-folkets traditionella, nedärvda och icke överlåtna territorium. Det landområde campus är placerat på, har alltid varit en plats för lärande för Musqueam-folket, som i årtusenden har fört vidare sin kultur, historia och traditioner från en generation till nästa på denna mark.

COURSE INFORMATION

Title: Elementary Swedish I Code: SWED 110 Section: 001 Credit Value: 3

Meeting Times: Mondays, Wednesdays & Fridays from 10:00-11:00am PT

UBC Schedule: http://www.calendar.ubc.ca/vancouver/index.cfm?page=deadlines

Meeting Locations:

Until January 24: Classes on Zoom. You will find the links on Canvas https://students.canvas.ubc.ca **After January 24 (depending on UBC decision):** Buchanan B 141

CONTACTS

Instructor, Scandinavian Program Director and Undergraduate Advisor: Lena Karlström

Contact: Make sure to check Announcements on Canvas regularly. This will be our main tool to

communicate but you can also email me at lenak@mail.ubc.ca

Office: Buchanan Tower Room 921

Office Hours: M and W 1:00-1:30pm or by appointment

Fika: Wednesdays 4:00-5:00pm in CENES Lounge (Room 910), 9th floor, Buchanan Tower starting

January 26: https://cenes.ubc.ca/events/event/fika/

PREREQUISITES

SWED 100 or MUST have approval from instructor. <u>SWED 110 cannot be audited</u>. Also note that you can't take this course if you have already taken it, or the equivalent, before. Students with native or near-native proficiency in either of the Scandinavian languages (Danish, Norwegian, Swedish) cannot participate in the elementary Swedish (SWED 100-110) courses but if you have native or near-native proficiency in Danish and Norwegian you are welcome to join the intermediate courses (SWED 200-210).

INFORMATION FOR STUDENTS LIVING OUTSIDE CANADA

During this pandemic, the shift to online learning has greatly altered teaching and studying at UBC, including changes to health and safety considerations. Keep in mind that some UBC courses might cover topics that are censored or considered illegal by non-Canadian governments. This may include, but is not limited to, human rights, representative government, defamation, obscenity, gender or sexuality, and historical or current geopolitical controversies. If you are a student living abroad, you will be subject to the laws of your local jurisdiction, and your local authorities might limit your access to course material or take punitive action against you. UBC is strongly committed to academic freedom, but has no control over foreign authorities (please visit http://www.calendar.ubc.ca/vancouver/index.cfm?tree=3,33,86,0 for an articulation of the values of the University conveyed in the Senate Statement on Academic Freedom). Thus, we recognize that students will have legitimate reason to exercise caution in studying certain subjects. If you have concerns regarding your personal situation, consider postponing taking a course with manifest risks, until you are back on campus or reach out to your academic advisor to find substitute courses. For further information and support, please visit: https://academic.ubc.ca/support-resources/freedom-expression.

COURSE STRUCTURE

The aim of this course is to introduce the beginner to the sounds and structure of the Swedish language. It is designed to advance and expand upon basic linguistic skills through integrated and interactive practice in reading, writing, listening and speaking. Through different media (including film, music and text), students will also be introduced to Swedish culture.

Due to Covid-19, this course will temporarily be offered online with synchronous classes and some asynchronous activities. Classes in Swedish 110 are activity-based and learning success will depend on student participation in those activities. Students will be expected to attend the class regularly, come prepared, and participate actively in all class activities. Most instruction will integrate a combination of lecture, question and answer sessions, whole-class participation, small group activities, partner work or individual work for example (read more under Learning Activities below).

Learning a foreign language also requires sustained engagement with the material outside of the virtual classroom and this is particularly important in the online format.

HOW TO DO WELL IN THIS COURSE AND WITH ONLINE-LEARNING

- Participate as much as you can even during the online part of the course. Remember that despite of not being face-to-face you are part of a learning community!
- Keep your work up to date (assignments, grammar reviewing, listen to the audio resources etc.)
- Communicate with your classmates and support each other.
- Contact me for questions (this class has an ongoing discussion board for Q&A in each module) and if there is anything that may be affecting your learning or performance please reach out via email.
- Join me and other students in the Scandinavian program for a casual *Fika* on Wednesdays between 4:00-5:00pm in CENES Lounge (Room 910), Buchanan Tower.
- Here are some additional tips: https://learningcommons.ubc.ca/resource-guides/online-learners/

LEARNING OBJECTIVES

Upon completion of this course you will be able to:

- acquire basic insights into Swedish language and culture;
- understand spoken and written Swedish at a beginners' level;
- learn about pronunciation rules and elementary grammar;
- use phrases in everyday life;
- introduce yourself and share basic information;
- talk about events and plans;
- read and write simple texts;
- interact with others orally (in Swedish!) in class;
- continue studying Swedish at the intermediate I level (SWED 200)

Learning Swedish and gaining an understanding of its culture will expose you to modes of thought and expression outside your own language and culture. It will make you curious of your native language and culture and expand your understanding of the interrelation of language and thought. It will also prepare you for further studies of Swedish or other languages.

LEARNING MATERIALS (required, available at UBC Bookstore)

Scherrer, *Rivstart* A1+A2 Textbok 2/E (ISBN 9789127434202) Scherrer, *Rivstart* A1+A2 Övningsbok 2/E (ISBN 9789127434219)

TECHNICAL REQUIREMENTS

Students will need a computer or tablet with a microphone that has the capacity to view and/or download documents from Microsoft Word (including PPT), video and audio capacity, a keyboard, and headphones. Preferable is also a quiet environment and a stable Internet connection.

If you encounter technical issues while using Canvas check here: https://keeplearning.ubc.ca/support/#technology and for more general information see: https://keeplearning.ubc.ca/

NETIQUETTE

It's important to have a safe, relaxed and fun learning environment in the classroom even when online. Please read the following guidelines: https://distancelearning.ubc.ca/learner-support/communicating-online-netiquette/

We will have to tweak the advice to "avoid jokes and sarcasm" slightly to fit my teaching style :)

SCHEDULE OF TOPICS AND CLASSES

Topics for the learning activities are based on the thematic chapter breakdown in the *Rivstart* materials. The dates are found below and are subject to change:

Week	1	Jan 10	Intro to course. Repetition verb forms and word order. Vad gillar ni? (p51), <i>Vilken film ska vi se</i> ? (p52), future tense, auxiliary verbs + infinitive form, adjectives
	2	Jan 17	Cont. adjectives, <i>Prat om helgen</i> (p54), <i>Min faster</i> (p56), past tense + time adverbials, object pronouns
	3	Jan 24	Assignment 1 , <i>En släkt</i> (p58), <i>Mitt barnbarn</i> (p60), family terms and possessive pronouns, Quiz 1
	4	Jan 31	Alfred Nobel (p62) and other famous Swedes, prep for oral group presentations
	5	Feb 07	Assignment 2 , <i>Vad shoppar du?</i> (p66), colours, def. and indef. pronouns, def. plural, Quiz 2
	6	Feb 14	I affärer (p74), "20 shoppingfraser", sälja och köpa/buy and sale, adjective comparison

7	Feb 21	Mid-term break
8	Feb 28	Assignment 3 , Visiting Sweden: <i>Första gången i Sverige</i> (p80), perfect tense and auxiliary verbs, Quiz 3
9	Mar 07	Karaoke och annat (p83), hobbies, ordinals and months, adverbs, verb tenses; present perfect or preterit/past simple?, Film screening: TBA, discussion of film and vocabulary
10	Mar 14	Assignment 4, Ett mejl (p85), weather, hem or hemma, Quiz 4
11	Mar 21	Monday film summary in class, <i>Jag borde sluta röka</i> (p87), more auxiliary and modal verbs, future tense
12	Mar 28	Film summary workshop, En Sverigeresa (p89)
13	Apr 04	Assignment 5, gå or åka (p93), review for final exam The final exam will be held during the scheduled exam period

LEARNING ACTIVITIES

Classes in Swedish 110 are activity-based. Most instruction will integrate a combination of lecture, question and answer sessions, whole-class participation, small group activities, partner work for example in groups, or individual work for example at home or under Discussions on Canvas. Class activities like communicative exchanges, interviews, games and music lyrics will provide an opportunity to reinforce and expand your linguistic skills.

There will be an ongoing Q&A on Canvas (under Discussions) where you are welcome to ask questions related to the course and the course material. Again, make sure to check Announcements on Canvas regularly. This will be our main tool to communicate.

Outside the classroom: The *Rivstart* package includes online resources like a Swedish-English wordlist, verb list, audio files and listening comprehensions. You can also do practice exercises and tests after each unit so the online platform is integrated with the course materials and improves both your grammar and vocabulary. You will need to create an account to access these resources and I will post the instructions on Canvas.

Students come prepared for class by completing homework assigned by the instructor. This will include reading assignments to help develop reading comprehension strategies. Assignments are focused on topics that have been covered in the instructional materials.

ASSESSMENT OF LEARNING

Grade breakdown:

Participation and preparation 15%
Assignments (oral and written) 25%
Quizzes 25%
Film Summary 10 % (5+5)

Final Examination 25%

Participation, Preparation (15%):

Active participation in all class activities is crucial for language learning success and presence in class is mandatory. Students must come prepared for class by completing the work assigned by their instructor. Participation grades will be based on the instructor's assessment of students' preparation for class and their on-task involvement in daily virtual classroom work. Unexcused absences will negatively affect your grade. Punctuality is also appreciated. Repeated tardiness will also negatively affect your participation grade. Absences will be excused at the instructor's discretion, based on UBC and departmental policy.

Written and Oral Assignments (25%):

Your written and oral proficiency in Swedish will be evaluated through online writing assignments as well as oral assignments. The assignments are usually due on every second Monday, but can be changed depending on holidays etc. 1% of the assigned grade will be deducted for every late day. The assessment(s) may take various forms; for example, a short text about your studies and hobbies, an interview with a student, or an oral presentation about a famous Swede. Your instructor will determine the format of the assessment(s).

Quizzes (25%):

There will be short quizzes approx. every second Friday instead of a midterm. This is to make sure that you are keeping up with the course work and that you review vocabulary and grammar structures regularly. If the class is still online after January 24, the quizzes will be administered on Canvas and will require the installation of the Canvas LockDown Browser and a Swedish keyboard.

Film Summary (10%):

You will be watching a Swedish film online and after class discussion of the film you will be asked to write a summary of it. You will get a vocabulary sheet from the instructor which you can use during the writing assignment. The first draft is written in class on Monday March 21 and after review sessions in class, the second draft (typewritten at home) will be due on Monday April 4.

Final Examination (25%):

The final exam will take place during the formal examination period and will cover all course material. The time allotted for the final examination is two hours. In the Swedish Language Program, a student without concession, whose attendance falls below 60% of the scheduled instructional hours, will be excluded from the final examination. All requests concerning the final exam (e.g. rescheduling due to illness or university activities) must be directed to Academic Advising.

Assessment Content and Format

Before both quizzes and the final exam, students will receive detailed information about content and format.

The content of the quizzes and final exam are consistent with the instructional content of the *Rivstart* course and online material. The format of the quizzes and the final exam will be divided into units that assess the linguistic proficiencies of reading and writing, as well as the formal structures of the language and lexical knowledge.

The linguistic proficiency of listening and speaking is assessed separately in class. Tasks to assess comprehension may include but are not limited to providing a response to questions about what was heard, choosing the correct answer from a selection of possible responses, answer questions in an interview, reading together in pairs and individually.

Comprehension of the grammatical structures of Swedish will be assessed through tasks and activities appropriate to the structure; e.g. word order may be assessed by re-writing scrambled sentences in the correct word order, or using the verbs in their correct form. Units assessing lexical acquisition are presented within a context such as text completion.

Writing proficiency will be assessed by requiring that students write a text in Swedish on topics that have been covered in the instructional materials. The student is encouraged to use grammar structures and vocabulary from the course material but can also incorporate new words etc. However, beware of online translation programs or you might end up writing in "Googlish".

The assignments and examinations should demonstrate learner understanding of the course material, through synthesis and application, i.e. the skilled use of written and spoken Swedish. The grading criteria are consistent with the criteria established by the Faculty of Arts see: http://www.calendar.ubc.ca/vancouver/index.cfm?tree=3,42,96,0

Assessment Policies

In order to successfully complete the requirements for Swedish 110, students must achieve a total grade of at least 50% for the course.

In accordance with University regulations, cheating and plagiarism is subject to disciplinary action. Students in the Swedish Language Program must write, correct and/or revise all their assignments independently; that is, with no assistance of any kind from another person. The use of electronic aids and devices is also strictly prohibited; however, students are permitted to consult a Swedish-English dictionary, their textbook and/or a grammar book. See:

http://learningcommons.ubc.ca/citing-sources-is-about-more-than-just-following-the-rules/

Assignments must be submitted, on the original due date. 1% of the assigned grade will be deducted for every late day. An extension may be granted in case of illness or a recognized UBC activity. The request for an extension must be accompanied by supporting documentation.

Quizzes and exams are normally to be taken on the day set by either your instructor, the program coordinator, or by General Faculties Council. Make-ups for quizzes and exams are permitted only in cases of documented illness, where travel for recognized University activities conflicts with the test dates, or for the observance of a religious holiday. In case of illness, written authorization is required from UBC Health Services. In the instance of a recognized University activity, authorization must be obtained from the University official responsible for the activity. In accordance with UBC policy, students who wish to observe a religious holiday must notify their instructor two weeks in advance of the religious holiday they wish to observe. In all cases, it is the student's responsibility to locate the instructor and to arrange a make-up. Rewriting a test or redistributing the grade percentage values as allocated in the Grade Breakdown will not be permitted.

UNIVERSITY POLICIES

UBC provides resources to support student learning and to maintain healthy lifestyles but recognizes that sometimes crises arise and so there are additional resources to access including those for survivors of sexual violence. UBC values respect for the person and ideas of all members of the academic community. Harassment and discrimination are not tolerated nor is suppression of academic freedom. UBC provides appropriate accommodation for students with disabilities and for religious observances. UBC values academic honesty and students are expected to acknowledge the ideas generated by others and to uphold the highest academic standards in all of their actions.

Details of the policies and how to access support are available on the UBC Senate website

Academic Code of Honour

Academic honesty and integrity are essential principles of the University of British Columbia. All UBC students are expected to behave as honest and responsible members of our academic community and to uphold the highest standards of ethics and academic integrity. As a student of the Swedish Language Program, you will be required to abide by the principles and policies of the University with respect to academic honesty and integrity, and affirm a pledge to uphold them.

Academic Integrity

"Students are responsible for informing themselves of the guidelines of acceptable and non-acceptable conduct for graded assignments established by their instructors for specific courses and of [...] examples of academic misconduct [...]" (http://bit.ly/2alaXji). "All work submitted by students (including, without limitation, essays, dissertations, theses, examinations, tests, reports, presentations, problem sets, and tutorial assignments) may be reviewed by the University for authenticity and originality. Without limiting the generality of the foregoing, such review may include the use of software tools and third party services including Internet-based services such as Turnltln.com. By submitting work, students consent to their work undergoing such review and being retained in a database for comparison with other work submitted by students. The results of such review may be used in any University investigation or disciplinary proceedings" (https://bit.ly/2alaZaN).

Anything you use in your written work, directly or indirectly, must be cited (e.g., if you are paraphrasing or using a quotation, if you are using class notes or lecture slides, etc.). Not citing and making reference to the quotation and the original source constitutes academic dishonesty. Cases of plagiarism or academic dishonesty will receive zero credit and will be forwarded to the Dean's Office, in accordance with UBC policy. No excuses. Unless otherwise stated by the professor, you must work individually (i.e., not with other students) to produce the written work that you submit.

It is your responsibility as a student to fully and carefully read the information contained in the following web links, which offer detailed information concerning plagiarism:

Plagiarism Resource Centre For Students

Academic Regulations

http://help.library.ubc.ca/planning-your-research/academic-integrity-plagiarism/

According to the UBC Academic Calendar, "Plagiarism, which is intellectual theft, occurs where an individual submits or presents the oral or written work of another person as his or her own...when another person's words (i.e. phrases, sentences, or paragraphs), ideas, or entire works are used, the author must be acknowledged in the text, in footnotes, in endnotes, or in another accepted form of academic citation."

To sum it up, plagiarism is taking the words or ideas of another person and submitting them without the proper acknowledgement of the original author.

OTHER COURSE POLICIES

Attendance

In accordance with UBC Policies and Regulations, students are expected to attend class regularly and to be on time. Arriving late or leaving early is disruptive to the class and will be subject to a reduction in the participation grade. Those students who are unavoidably absent from scheduled classes must report the reason for their absence to their instructor immediately upon their return to class. Students may be granted concession for their absence either by their instructor or, in the case of an extended absence, by the Academic Advising Services of the Faculty of Arts. In the Swedish Language Program, a student without concession, whose attendance falls below 60% of the scheduled instructional hours, will be excluded from the final examination.

Students must contact me via email as soon as you are aware you may need an <u>in-term concession</u>. I will adjudicate the request. Please include a Student Self-Declaration form, found on the <u>Arts Advising website</u>. If you require a second concession, Arts Students must contact Arts Advising. Please review <u>their website</u> for concession criteria as well as process to follow. Students in other Faculties should contact their Faculty advising office for direction.

Electronic Devices

Computers, cell phones and other electronic devices are to be used only as required for class-related activities. Failure to do so is considered disrespectful and may be subject to a reduction in the participation grade.

COPYRIGHT

All materials of this course are the intellectual property of the instructor or licensed to be used in this course by the copyright owner. That includes materials uploaded to Canvas by the instructor and shared with students on Canvas and are for the use of those students registered in that class, and only by them, and are not to be down-loaded, uploaded and shared elsewhere. Redistribution of these materials by any means without permission of the copyright holder(s) constitutes a breach of copyright and may lead to academic discipline.

Students are not permitted to record the Swedish classes.

WHAT CAN I DO AFTER TAKING THIS COURSE?

- Pursue a minor in Scandinavian Studies https://cenes.ubc.ca/undergraduate/scandinavian-studies/scandinavian-minor/
- Study (more) Swedish or Danish https://cenes.ubc.ca/undergraduate/scandinavian-studies/scandinavian-languages/
- Take more Scandinavian-related courses at UBC https://courses.students.ubc.ca/cs/main?pname=subjarea&tname=subjareas&req=1&dept=SCAN
- Join the Scandinavian and Nordic Cultural Association <u>ubcscandinaviannordic@gmail.com</u> <u>https://www.facebook.com/SNCAof</u>
- Study in Scandinavia, www.students.ubc.ca/global
- Contact the Scandinavian Undergraduate Advisor, Lena Karlström, with questions or for more information (lenak@mail.ubc.ca)